

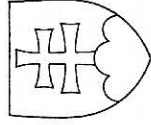
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 7653-4901/37/2014/Sob/370120505/Z8

Bratislava 26.02.2014



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 14.03.2014

Podpis:



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 7. a písm. f) bod č. 4. zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. (1) zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu č. 8 integrovaného povolenia

ktorou sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 1195/OIPK-338/06-Ba/370120505 zo dňa 01.03.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.03.2006 v platnom znení (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

„RHC, VGH, HPP“
(ďalej len „prevádzka“)

pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: SLOVNAFT, a.s.
sídlo: Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
IČO: 31 322 832

Prevádzka je zaradená podľa kategorizácie v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

1.2 Rafinácia minerálnych olejov a plynov

Do výrokovej časti integrovaného povolenia sa dopĺňa text v nasledovnom znení:

Súčasťou zmeny integrovaného povolenia bolo konanie podľa zákona o IPKZ:

A. v oblasti odpadov

- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod č. 7. - konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

Inšpekcia udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, v územnom obvode na 3 roky, na druhy a množstvá uvedené v kap. D. Nakladanie s nebezpečnými odpadmi integrovaného povolenia č. 1195/OIPK-338/06-Ba/370120505 zo dňa 01.03.2006 v znení jeho zmien.

B. v oblasti ochrany zdravia ľudí

- podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod č. 4. – posudzovanie návrhov na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a na prevádzkovanie zariadení na zneškodňovanie nebezpečných odpadov.

Inšpekcia posúdila návrh na nakladanie s nebezpečnými odpadmi pre prevádzku „RHC, VGH, HPP“ prevádzkovateľa SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava a nemá k nemu pripomienky.

I)

- vo výrokovej časti integrovaného povolenia v časti **Podmienky povolenia v kap. D. Nakladanie s nebezpečnými odpadmi** sa pôvodné znenie bodu 1.1. a bodu 1.5 mení v plnom rozsahu a nahrádza sa novým znením:

pôvodné znenie:

1.1 Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečným odpadom len v súlade so súhlasom udeleným inšpekciou v sumárnom množstve **3941 t/rok**; z toho odpad kat. č. **16 08 02 (N)** v množstve **2720 t/rok**.

nové znenie:

1.1 Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečným odpadom len v súlade so súhlasom udeleným inšpekciou v sumárnom množstve **4621 t/rok**; z toho odpad kat. č. **16 08 02 (N)** v množstve **3400 t/rok**.

pôvodné znenie:

1.5 Súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vzniknutými prevádzkovaním sa udeľuje na dobu určitú do 31.05.2015. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, ak nedošlo k zmene

podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto súhlasu, ak prevádzkovateľ aspoň 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu oznámi túto skutočnosť inšpekcii.
nové znenie:

1.5 Inšpekcia vydáva prevádzkovateľovi súhlas na nakladanie s nebezpečným odpadom vrátane jeho prepravy v územnom obvode na 3 roky od právoplatnosti tohto rozhodnutia. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži a to aj opakovane, ak nedôjde k zmene skutočností, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie súhlasu a ak prevádzkovateľ doručí inšpekcii žiadosť o predĺženie súhlasu najneskôr tri mesiace pred skončením jeho platnosti.
Súhlas sa udeľuje na druhy uvedené v časti D v tabuľke rozhodnutia č. 1195/OIPK-338/06-Ba/370120505 zo dňa 01.03.2006 v znení jeho zmien na celkové max. množstvo 4621 t/rok, pričom 3400 t/rok je odpad kat. č. 16 08 02 (N).

II) mení integrované povolenie

- v bode I. Údaje o prevádzke, A. Zaradenie prevádzky sa mení:

Pôvodné znenie:

a) Povoľovaná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

1.2 Rafinérie minerálnych olejov a plynov

NOSE-P: 105.08 Spracovanie ropných produktov (výroba palív)

Nové znenie:

a) Povoľovaná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

1.2 Rafinácia minerálnych olejov a plynov

Pôvodné znenie:

1. Prevádzka je v zmysle zákona č. 478/2002 Z.z. (zákon o ovzduší) v znení neskorších predpisov a vyhlášky MŽP č. 706/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia kategórie:

4. *Chemický priemysel 4.3.1 Rafinérie ropy*

Súčasťou veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia sú pece na jednotlivých výrobných jednotkách kategórie:

RHC a VGH

1. Palivovo energetický priemysel

1.1.2 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom od 0,3 do 50 MW

HPP

1. Palivovo energetický priemysel

1.1.1 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom nad 50 MW

Nové znenie:

1. Prevádzka je podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ochrane ovzdušia v znení neskorších predpisov a vyhlášky MŽP č. 410/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia kategórie:

4. *Chemický priemysel 4.3 Rafinérie ropy*

Súčasťou veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia sú pece na jednotlivých výrobných jednotkách kategórie:

RHC a VGH

1. Palivovo energetický priemysel

1.1 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom 50 MW a vyšším.

HPP

1. Palivovo energetický priemysel

1.1 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom 50 MW a vyšším.

- v bode A. Podmienky prevádzkovania, Všeobecné podmienky bod 5:

Pôvodné znenie:

5. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami

Nové znenie:

5. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami.

Pôvodné znenie:

5.2 Zaobchádzať s nebezpečnými látkami možno len v stavbách a zariadeniach, ktoré sú: stabilné; nepriepustné; odolné a stále voči mechanickým, tepelným, chemickým, biologickým a poveternostným vplyvom; zabezpečené proti vzniku požiaru; zabezpečené možnosťou vizuálnej kontroly netesností, včasného zistenia úniku týchto látok, ich zachytenia, zužitkovania príp. vyhovujúceho zneškodnenia; technicky riešené spôsobom, ktorý umožňuje zachytenie nebezpečných látok, ktoré unikli pri technickej poruche alebo deštrukcii a konštruované v súlade s požiadavkami slovenských technických noriem.

Nové znenie:

5.2 Zaobchádzať so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami možno len v stavbách a zariadeniach, ktoré sú: stabilné; nepriepustné; odolné a stále voči mechanickým, tepelným, chemickým, biologickým a poveternostným vplyvom; zabezpečené proti vzniku požiaru; zabezpečené možnosťou vizuálnej kontroly netesností, včasného zistenia úniku týchto látok, ich zachytenia, zužitkovania príp. vyhovujúceho zneškodnenia; technicky riešené spôsobom, ktorý umožňuje zachytenie škodlivých a obzvlášť škodlivých látok, ktoré unikli pri technickej poruche alebo deštrukcii a konštruované v súlade s požiadavkami slovenských technických noriem.

Pôvodné znenie:

5.3 Všetky zariadenia, v ktorých sa používajú, zachytávajú, spracovávajú alebo dopravujú nebezpečné látky musia byť v dobrom technickom stave a prevádzkované na zabezpečených plochách tak, aby bolo zabránené úniku týchto látok do pôdy, podzemných, povrchových vôd alebo nežiadúcemu zmiešaniu s odpadovými vodami alebo vodami z povrchového odtoku.

Nové znenie:

5.3 Všetky zariadenia, v ktorých sa používajú, zachytávajú, spracovávajú alebo dopravujú škodlivé a obzvlášť škodlivé látky musia byť v dobrom technickom stave a prevádzkované na zabezpečených plochách tak, aby bolo zabránené úniku týchto látok do pôdy, podzemných, povrchových vôd alebo nežiaducemu zmiešaniu s odpadovými vodami alebo vodami z povrchového odtoku.

Pôvodné znenie:

5.4 S použitými obalmi nebezpečných látok sa zaobchádza ako s nebezpečnými látkami.

Nové znenie:

5.4 S použitými obalmi škodlivých a obzvlášť škodlivých látok sa zaobchádza ako so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami.

Pôvodné znenie:

5.5 Zabezpečovať prevádzku stavieb a zariadení zamestnancami oboznámenými s osobitnými predpismi a s podmienkami určenými na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami z hľadiska ochrany vôd.

Nové znenie:

5.5 Zabezpečovať prevádzku stavieb a zariadení zamestnancami oboznámenými s osobitnými predpismi a s podmienkami určenými na zaobchádzanie so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami z hľadiska ochrany vôd.

Pôvodné znenie:

5.6 Pravidelne v termínoch stanovených vyhl. č. 100/2005 Z.z. vykonávať kontroly skladov a skládok, skúšky tesností potrubí, nádrží a prostriedkov na prepravu nebezpečných látok, ako aj vykonávať ich pravidelnú údržbu a opravu.

Nové znenie:

5.6 Pravidelne v termínoch stanovených vyhl. č. 100/2005 Z.z. vykonávať kontroly skladov a skládok, skúšky tesností potrubí, nádrží a prostriedkov na prepravu škodlivých a obzvlášť škodlivých látok, ako aj vykonávať ich pravidelnú údržbu a opravu.

Pôvodné znenie:

5.7 Riadne prevádzkovať účinné kontrolné systémy na včasné zistenie úniku nebezpečných látok a na pravidelné hodnotenie výsledkov sledovania.

Nové znenie:

5.7 Riadne prevádzkovať účinné kontrolné systémy na včasné zistenie úniku škodlivých a obzvlášť škodlivých látok a na pravidelné hodnotenie výsledkov sledovania.

- v bode F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky:

Pôvodné znenie:

2. Poverený pracovník nakladajúci s nebezpečnými chemickými látkami musí mať k dispozícii platné karty bezpečnostných údajov všetkých používaných chemických látok.

Nové znenie:

2. Poverený pracovník nakladajúci so škodlivými a obzvlášť škodlivými chemickými látkami musí mať k dispozícii platné karty bezpečnostných údajov všetkých používaných chemických látok.

Pôvodné znenie

4. V prípade havárie je nutné postupovať v súlade so schváleným plánom preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku.

Nové znenie:

4. V prípade havárie je nutné postupovať v súlade so schváleným plánom preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku škodlivých a obzvlášť škodlivých látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku.

III)

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1195/OIPK-338/06-Ba/370120505 zo dňa 01. 03. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.03.2006 v znení jeho zmien a doplnkov zostávajú n e z m e n é. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 7. a písm. f) bod č. 4. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa zn. 21300/2013/1039 zo dňa 05.12.2013.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. c) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok vo výške 500 € prevodom na účet dňa 10.12.2013 (výpis z účtu).

Predmetom vydania zmeny integrovaného povolenia bolo udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vzniknutými prevádzkovaním.

Súčasťou konania podľa zákona o IPKZ bolo konanie:

A. v oblasti odpadov

- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod č. 7. - konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

B. v oblasti ochrany zdravia ľudí

- podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod č. 4. – posudzovanie návrhov na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a na prevádzkovanie zariadení na zneškodňovanie nebezpečných odpadov.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 7653-34676/37/2013/Sob/Z8 zo dňa 17.12.2013 účastníkom konania (prevádzkovateľ, Hl. mesto SR Bratislava) a dotknutým orgánom (Okresný úrad Bratislava, Odbor ochrany životného prostredia (odpady), RÚVZ Bratislava, so sídlom v Bratislave) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 8 integrovaného povolenia pre prevádzku „RHC, VGH, HPP“.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia sa v stanovenej lehote kladne vyjadrili:

1. Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava, vyjadrenie č. MAGS OŽP39585/2014-391601 zo dňa 17.01.2014 nemá námietky,
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, P.O. Box 26, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava, vyjadrenie č. PPL/1065/2014 zo dňa 15.01.2014 súhlasí so zmenou,
3. Okresný úrad Bratislava, Odbor ochrany životného prostredia (odpady), Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4, vyjadrenie č. OU-BA-OSZP3-2014/00420/PAE/II zo dňa 14.01.2014. nemá námietky.

Inšpekcia pri rozhodovaní zohľadnila tiež ustanovenie § 3 ods. 4 zákona o správnom konaní, podľa ktorého musí rozhodnutie správnych orgánov vychádzať zo spoločlivo zisteného stavu veci a správne orgány dbajú o to, aby v rozhodovaní nevznikali neodôvodnené rozdiely.

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorej účelom je konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi z prevádzky, situovanej v areáli prevádzkovateľa, a ktorá nemá negatívny vplyv na človeka alebo na životné prostredie, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručí sa účastníkom konania:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Doručí sa dotknutým orgánom štátnej správy:

3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, P.O. Box 26, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava
4. Okresný úrad Bratislava, Odbor ochrany životného prostredia (odpady), Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4